

# **Major Themes of Thai Poetry in the Age of Globalization**

**Duangmon Chitchamnong**

Ph.D.(Thai), Associate Professor,  
Department of Thai, Faculty of Humanities and Social Sciences,  
Prince of Songkla University

## **Abstract**

In the age of globalization, the expansion of capitalism and free monetary system, which are new forms of power of the economic superpowers, co-occurs with cultural colonization. At present, Thailand is facing more pressing problems than in the past, and the solutions seem to lie beyond her grasp. The country's educational management disregards the majority of the people and does not actually promote learning. However, there is hope that a person may, informally and unremittingly, pursue education throughout his life. Spiritual rejuvenation through the realization of the value of life is just as indispensable to coping with problems as is knowing what lies behind such problems.

Thai poetry of this era can be claimed to be the outputs of poets who foster social wisdom and impart their awarenesses of value and realization of problems. Its major themes include: 1) the value of Nature which nurtures life and shapes the perception of mankind, 2) the value of culture and virtue, particularly that of the rustic way of life, and 3) social awareness based on faith in the value of mankind. The poems under study share the same gist: an attempt to understand life and to shed light on the value of humanity on which the readers are invited to ponder.

**Keywords :** major themes, Thai poetry, globalization, value

## นิพนธ์ต้นฉบับ

# แนวคิดสำคัญของกวีนิพนธ์ไทยในยุคโลกาภิวัตน์

ดวงนน จิตร์จำนำงค์

อ.ด.(ภาษาไทย), รองศาสตราจารย์

ภาควิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ในยุคโลกาภิวัตน์ การแพร่ขยายของทุนนิยมและระบบการเงินเสรีซึ่งเป็นอันดับในรูปแบบใหม่ของมหาอำนาจ เศรษฐกิจ ก้าวไกลเข้ามายังประเทศไทย บัญญาของประเทศไทยถูกหักหน่วงกว่าบุคคลก่อนและบังชาด แม้กระนั้นความเข้าใจในหมู่ทางแก้ไข การจัดการศึกษาบังคับถึงคนส่วนใหญ่และไม่ได้อื้อให้เกิดการเรียนรู้อย่างแท้จริง อย่างไรก็ตามยังมีความหวังว่าบุคคลอาจมีการศึกษาอย่างไม่เป็นทางการอย่างต่อเนื่องตลอดชีวิต การพื้นฟูจิตวิญญาณด้วยความเข้าใจในคุณค่าของชีวิตและสรรพสิ่งย่อมจำเป็นสำหรับการเพชรบุญหาไม่น้อยกว่าความรู้เท่าทันในบัญญา

เมื่อได้พิจารณา กวีนิพนธ์ในยุคนี้ นับได้ว่าเป็นผลงานที่บ่งชี้การเรียนรู้ของบุคคลผู้ปรับใช้ภูมิปัญญาของสังคมเพื่อสื่อสารความคิดเห็นในคุณค่าและบัญญา มีแนวคิดสำคัญประมวลได้ดังนี้คือ 1) คุณค่าของธรรมชาติที่เกื้อกูลชีวิตและการรับรู้ของมนุษย์ 2) คุณค่าของวัฒนธรรมและคุณธรรม โดยเฉพาะในรากฐานของวิถีชีวิตชนบท และ 3) ความสำนึกรัก ความบันพันที่ฐานความเชื่อมั่นในคุณค่าของความเป็นมนุษย์ งานกวีนิพนธ์ที่นำมาศึกษามีลักษณะร่วมกันคือแสดงความพยายามที่จะเข้าใจชีวิตและส่องทางไปสู่คุณค่าของความเป็นมนุษย์ให้ผู้อ่านร่วมคิดด้วย

คำสำคัญ : แนวคิดสำคัญ, กวีนิพนธ์ไทย, โลกาภิวัตน์, คุณค่า

## หมายโลกาภิวัตน์และทางออก

ก่อนประเทศไทยถึงช่วงเวลา "ฟ่องสู่แตก" เราได้ยินคำพูดพราไว้ว่าบ้านเมืองควรรุ่งไปสู่การพัฒนาอย่างรวดเร็วเพื่อความมั่งคั่ง ดังนั้นเงินจึงกล้ายเป็นเป้าหมายชีวิตของเยาวชนที่เติบโตขึ้นมาทำมาหากยาน การแข่งขันอย่างเราเป็นมาตรฐาน ความผันผวนของระบบอันซับซ้อนยิ่งทำให้ผู้คนที่ผูกชีวิตไว้กับวัตถุ มองข้ามคุณค่าของความเป็นมนุษย์ เมื่ออันจนก็ค่อยแต่ห่วงพึงปฏิหาริย์ของสังคีดีลิกท์ เช่น ของวิเศษ และผู้วิเศษ ในรูปต่างๆ รวมทั้งอัคคิวันซึ่งมีความเชื่อไม่เคยปรากฏตัว และเพราไม่เคยเรียนรู้ที่จะดำรงอยู่โดยปราศจากวัตถุ การเข้าถึงและดำรงไว้ซึ่งคุณธรรมความดีงามก็ดูจะไม่สำคัญ เมื่อเทียบกับบัญหาปากท้อง และข้ออ้างว่า "เพื่อ

ความอยู่รอด" นั่นคือที่มาของข้อสรุปว่ามนุษย์อ่อนแอ ทางจิตวิญญาณลงทุกวัน แม้ว่าโลกมาถึงจุดที่เรียกกันว่า ยุคโลกาภิวัตน์ อันมีข้อมูลข่าวสารแพร่สะพัดจนดูเหมือนว่าการแสงไฟความรู้จะทำได้กว้างไกลไร้พรมแดน ระบบการเงินเสรีก็ดูจะให้โอกาสทุกประเทศอย่างเสมอภาคกันถ้วนหน้า แต่นั่นอาจจะเป็นเพียงหมาย

ยุคโลกาภิวัตน์กำเนิดขึ้นเมื่อจบสิ้นยุคสังคมเย็น ซึ่งหมายความว่าสิ้นสุดการเผชิญหน้าระหว่างมหาอำนาจ ฝ่ายเสรีนิยมและคอมมิวนิสต์ ดูเหมือนเป็นยุคของสันติภาพและความเข้าใจกัน แต่ความเป็นจริงอาจตรงกันข้าม ดังกล่าวได้ว่า

"ลักษณะที่สำคัญของทิศทางใหม่ในช่วงโลกาภิวัตน์ คือการเกิดขึ้นของระบบเงินเสรีรัฐแบบ หรือสิ่งที่เรียกว่าระบบเศรษฐกิจการพนันและการสื่อสารไร้พรมแดน ในขณะเดียวกันระบบโลกได้ก้าวเข้าสู่ช่วงระยะวิกฤตใหญ่ (chaos) หรือจากระบบโลกที่มีระบบเป็นยับແน้นอนสูญคุกคาม" (ยุค ศรีอาริยะ, 2542 ก, 17)

ที่กล่าวว่าระบบเศรษฐกิจของโลกยุคนี้เป็นระบบเศรษฐกิจการพนัน อาจหมายความได้ว่าเป็นระบบที่เงินกลายเป็นสินค้าซึ่งรักษาไม่อาจควบคุมได้ ผู้ค้าเงินจึงสามารถเก็บกำไรค่าเงิน บันเงินหรือทำลายค่าเงินให้พลิกผันได้โดยเสรี นับเป็นการทำหายาเสื่อมที่ไม่ต้องอาศัยการผลิต จึงกล่าวได้ว่า ตลาดหุ้น "คือหัวใจของระบบทุนนิยมโลก" ซึ่งได้ "เปลี่ยนสภาพเป็นระบบเศรษฐกิจการพนันอย่างสมบูรณ์แบบ" (ยุค ศรีอาริยะ, 2542 ข, 40)

เบื้องหลังภาระมายแหน่โลกาภิวัตน์คือประเทศไทยกำลังพัฒนาและด้อยพัฒนากำลังตอกเป็นเหี้ยประเทศ พัฒนา ซึ่งมีอำนาจเหนือกว่าทั้ง "ทุน เทคโนโลยี การบริหารจัดการ และอิทธิพลทางการเมือง" จนต้องตอกเป็นเมืองขึ้นหรือที่เรียกว่า "เสียเมือง" ในรูปแบบใหม่ ที่สำคัญคือต้องยอมให้บริษัทข้ามชาติมีสิทธิเท่าเทียมกับเจ้าของประเทศไทย ต้องยอมยกเลิกการคุ้มครองธุรกิจภายในชาติ ตลอดจนไม่สามารถสักดิ้นสินค้าที่เป็นพิษกัยและมอมแม รวมทั้งริบบันทิงอย่างที่เราเรียกว่า "วัฒนธรรมน้ำเน่า" (กมล กรมตระกูล, 2541, 15-16)

"การครอบโลก" จึงดูเหมือนเป็นเชือกที่มีความหมายตรงที่สุดกับสิ่งที่ปรากฏขึ้นจริงในยุค "globalization" ซึ่งเป็นการครอบที่ทำลายศิลปวัฒนธรรมรวมทั้งภูมิปัญญาของชาติและท้องถิ่น การทำลายนี้ยังเป็นวงจรที่ "เพิ่มความเป็นทางการทางเศรษฐกิจ" จึงกล่าวได้ว่าเรากำลัง "ติดกับตากทางวัฒนธรรมไปพร้อมๆ กับการติด 'กับตาก' ทางเศรษฐกิจด้วย" (กมล กรมตระกูล, 2541, 16-17)

ดูเหมือนว่าชนชั้นนำในสังคมไทยยังจับต้นชนปลายไม่ถูกว่าจะแก้ปัญหาอย่างไร เพราะ "ชาติ 'ครอบคิด' ที่ถูกต้องในการวิเคราะห์เหตุปัจจัยของปัญหา" (กมล กรมตระกูล, 2541, 8) และก็หาได้ละเว้นการอ้าง Razoor บังหลวงในวงราชการและการเมืองไม่ สิ่งที่ช่วยสังคมไทยมีความอ่อนแอก็คือภาวะตัวเครื่องตัวมันและการเอาตัวรอด เพราะรัฐไม่เคยไว้วางใจให้สังคมมีอำนาจจัดการ

และต่อรองได้ฯ ไม่ว่ากรัฐพยากรณ์หรือการปกครองท้องถิ่น (นิธิ เอี่ยวครีวิค, 2541, 6)

เมื่อพิจารณาทางภูมิปัญญาชีวิตในระดับลึกซึ้งเห็นชัดว่าระบบการจัดการศึกษาของเรายังหันเหล้าสู่การทดลองทึ่งคนส่วนใหญ่ พ่อแม่ผู้ปกครองก็หวังจะให้เด็กยืนอยู่เหนืออนาคตอื่น จึงพยายามรักษาระบบ "แพ็คดดอค" เอาไว้ ดังจะเห็นได้จากการถือข้อดีด้วยในการขอดูข้อมูลการสอนเข้าโรงเรียนสาธิต มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ น่าสนใจว่าก่อนหน้านี้ในนานนักก็มีนักเรียน นักศึกษาหลายรายมาตัวตาย เพราะงานรับความล้มเหลวทางการเรียนไม่ได้ กล่าวได้ว่า "ปัญหาเรื่องความเป็นธรรมและความเสมอภาคในโอกาสทางการศึกษาย่อมไม่อาจจัดการให้สำเร็จลุล่วงไปได้ภายใต้โครงสร้างการศึกษาที่เป็นอยู่" (เสน่ห์ สามริก, 2537, 56) เนื่องจากมุ่งกันแต่เพียง "การผลิตกำลังคนสนองความต้องการของภาคเศรษฐกิจสังคมสมัยใหม่" (เสน่ห์ สามริก, 2537, 7) ทางออกของปัญหานอกจากการศึกษาให้รู้เท่าทันระบบอันซับซ้อนของโลกที่ผันผวนอย่างรวดเร็วแล้ว จึงต้องประกอบด้วยความพยายามที่จะเรียนรู้เพื่อการพัฒนาทางวิถีชุมชน ดังที่บรรพบุรุษได้เคยกระทำมาแล้ว ดังโคลงบทหนึ่งของนิราศนรินทร์กล่าวสุดดีพระมหาเจติยสมัยรัตนโกสินทร์ ตอนต้นว่า "บังอบายเบิกฟ้า ฝึกฟันใจเมือง" ปัญหาก็คือศักยภาพมนุษย์ผู้มีมรดกทางปัญญาอันสร้างและเสริมขึ้นมาใหม่โดยไม่ยอมพ่ายแพ้ต่อความสูญเสีย ยังต้องร้อยม่านน้อยเพียงใดในยุคของเรา โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เมื่อคำนึงถึงความตื่นเต้นที่จะตามกระแสโลกจาก江南มา ซึ่งความตัดดอยของการศึกษาภายในตัวตนจนมิได้คำนึงว่า "การส่วนทางกันระหว่างความรู้ความสามารถในการควบคุมพิชิตธรรมชาติแวดล้อมกับความรู้ความสามารถที่จะควบคุมพิชิตธรรมชาติมนุษย์เอง....เป็นจุดวิกฤตที่มีอันตรายยิ่งนัก" (เอกวิทย์ ณ กลาง, 2536, 90) เราอาจต้องร่วมกันคิดอย่างจริงจังว่าจะช่วยกันแก้ปัญหาด้วยการรักษาสิ่งใดไว้และปรับเปลี่ยนหรือจัดสิ่งใดออกไปจากวิถีชีวิตของปัจจุบัน ดังนั้นการศึกษาที่พึงประสงค์จึงไม่ได้หมายความเฉพาะการศึกษาในระบบหรือการศึกษาที่เป็นทางการเท่านั้น ดังที่มีแนวคิดว่าบุคคลควรเรียนรู้ตลอดชีวิตอย่างต่อเนื่อง โดยเข้าถึงองค์รวมของสรรพสิ่งในโลก

มากกว่าที่จะมุ่งศึกษาอย่างแยกส่วนจนกลายเป็นตาบอด คلامชั้งไปในที่สุด

ความสำนึกรักที่จำเป็นในภาวะวิกฤตหลังฟองสบู่แตก

- ก็คือ การตื่นจากความหลงผิดว่าด้วยเรื่องความเจริญ เดิมโดยทางเศรษฐกิจนั้นเป็นแก่นสาร จึงเริ่มมีข้อซึ้งกัน แม้ในบทความสั้นๆ ของนิตยสารรายสัปดาห์ เช่น

"...หากพยายามดังสติให้มั่น สิ่งที่จะได้กลับคืน มาคือปัญญา ความรู้เท่านั้น เพื่อจะช่วยกันรื้อระบบที่ เอาประชาชนเป็นเหี้ยและปรับปรุงวิธีชีวิตที่ถูกครอบงำ ด้วยความโลภต้องมา กันใหม่เสียที" (จันทนา พองทะล, 2540, 46)

### บทบาทของวรรณคดี: การปลูกวิจารณญาณของบุคคล และสังคม

"เรามองเห็นว่าวรรณคดีไทยเป็นชุมทรัพย์ทาง ปัญญาที่เราจะเข้าไปชุดค้นເเอกสารความเชิงแกร่งในเชิง จริยธรรมของมาเป็นเครื่องยืดเหี้ยวทางใจให้แก่คนบุค ใหม่ได้หรือไม่ ในท้ายที่สุดแล้ววรรณคดีก็คงจะมีใช้เป็น แต่เพียง 'หนังสือที่ได้รับการยกย่องว่าดี'" (เจตนา นาควัชระ, 2532, 329)

คำถament ดันนี้กระตุ้นให้คำนึงถึงคุณค่าทาง ปัญญาของงานวรรณคดี หากเราจะไม่จำกัดคำนิยาม "วรรณคดี" แต่เพียงว่า "หนังสือที่ได้รับการยกย่องว่า ดี" ก็หมายความว่าจะเน้นเฉพาะกลวิธีการแต่งและ การยกย่องเชิงอาจารย์เปรียบตามปัจจัยต่างๆ หาได้ไม่ คงต้องกล่าวว่า วรรณคดีหรือวรรณกรรมเป็นคำพ้อง ความหมาย หมายถึงสุนทรีย์ที่มีภาษาเป็นวัสดุอุปกรณ์ ของการสื่อสาร เป็นบทประพันธ์อันถือเป็นงานศิลปกรรม มีอำนาจปลุกเร้าความคิดและอารมณ์ความรู้สึก บท ประพันธ์ที่เรียกว่าวรรณคดีหรือวรรณกรรมจึงไม่ใช่ หนังสือเก่าเท่านั้น แต่เกิดขึ้นด้วยการสร้างสรรค์ และ เป็นเครื่องสื่อสารของมนุษย์ทุกบุคคลสมัยต่างๆ ที่มี สังคมมนุษย์

มีคำถament ว่าวรรณคดีสื่อสารอะไร ตอบสั้นๆ ว่า สื่อสารประสบการณ์ของมนุษย์ เนื้อหาของวรรณคดี ได้แก่ ความคิดและอารมณ์อันเป็นประสบการณ์ร่วม ระหว่างผู้สร้างและผู้รับ กลั่นกรองมาจากความรู้ความ เช้าใจชีวิตในบริบททางสังคมของผู้แต่ง ความรู้ความ

เข้าใจต่อชีวิตที่เกิดขึ้นในกรองและสร้างสรรค์โดยผู้แต่ง อาจ มีคุณภาพในการกระตุ้นให้เกิดการขับคิดได้แตกต่างกัน การขับคิดดังกล่าวนี้ก็รวมความทึ่งการขับคิดปัญหา เฉพาะหน้า เฉพาะบุคคล และปัญหาของมนุษย์ที่ไม่เข้า อยู่กับการเลวอีกด้วย

ในสมัยกรีกโบราณกวินิพนธ์จัดเป็นคำเรียกแทน วรรณคดี แต่ก็คิด เช่น อริสโตเตลล์มีได้กำหนดความ เป็นกวินิพนธ์ที่ดัวสื่อ คือภาษาหรือกลวิธีทางภาษาและ รูปแบบที่เป็นร้อยกรองแต่อย่างใด หากมุ่งพิจารณา เนื้อหาอันเป็นพฤติกรรมของมนุษย์ที่สร้างผลทางอารมณ์ แก่ผู้รับ

ในวัฒนธรรมยุนเดีย กวี เป็นศัพท์ภาษาสันสกฤต หมายความว่าผู้รู้ ดังอธิบายได้ว่า

"ในภาษาสันสกฤต คำว่า 'กวี' เป็นคำนามที่ สร้างขึ้นจากธาตุ กฎ ซึ่งแปลว่า แปลงเสียง เมื่อเป็น คำนาม แปลว่า ผู้มีความสามารถบรรคนะ ผู้ฉลาดหลักแหลม ผู้รู้ ผู้เชี่ยวชาญ นักคิด นักประชัญญ์ นักขับบทสาดสรรเสริญ นักขับร้อง นักพยากรณ์ และฤทธิ์" (ทัศนีย์ ลินสกุล, 2534, 17)

ด้วยเหตุนี้กวีก็คือผู้สื่อสารด้วยภาษาซึ่งเป็นนักคิด และเป็นผู้รู้ ความเป็นผู้รู้ของกวีเกิดจากการประสาน ความรู้ชีวิตและโลกเข้ากับความรู้ในการสื่อสาร คุณค่า ของความรู้ชีวิตนี้เองทำให้อริสโตเตลล์ยังแพลโตรว่า กวี มีผู้ห่างไกลจากความจริง แต่เป็นผู้กระทำให้เกิดการ เรียนรู้อันยิ่งใหญ่ ด้วยการถ่ายแบบความจริง (ที่ตน เลี้ยงเห็น) ในปัจจุบันเมื่อมโนทัศน์เรื่องการถ่ายแบบได้ เลื่อนไป เราอาจกล่าวว่า กวี คือ ผู้ตีความชีวิต หรือ บางครั้งอาจถึงขั้นวิพากษ์วิจารณ์ชีวิต

ในสังคมโบราณกวินิพนธ์กับคติศิลป์และนาฏศิลป์ เป็นสิ่งที่สร้างควบคุกันเสมอ วรรณคดีไทยสมัยเก่าก็มี เรื่องเล่าที่แต่งเพื่อขับสกันฟัง คือ บทเสภา เช่น เเสภา เรื่อง ชุมชังชุมแผน นิทานคำกลอน หรือนิยายคำกลอน เช่น ก้าวี พระอภัยมณี และบทละคร เช่น อิเหนา สังข์ทอง ค้าวี ฯลฯ งานเหล่านี้จัดเป็นเครื่อง "บำรุงใจ" เป็น เครื่องหมายของความเจริญรุ่งเรือง บุคคลที่ขาด วรรณคดีหรือกวินิพนธ์ที่ยังจึงเป็นบุคคลที่ต้องตั้งคำถament กันว่า "อดสูญไป ภรรยาแล้งแห่งสยาม"

เส้นแบ่งของกวีนิพนธ์หรือวรรณคดีกับการสื่อสารด้วยภาษาในลักษณะอื่น เช่น ตำราหรือข่าว ก็คือความเป็นศิลปะ ด้วยเหตุนี้จึงไม่มีใครปฏิเสธได้ว่า ปฐม-สมุโพธิกา ซึ่งแต่งเป็นร้อยแก้ว ไม่ใช่วรรณคดี และไม่ใช่กวีนิพนธ์ เรื่องสามก๊ก ราชាណิราช ก็เคยเรียกันว่า หนังสืออ่านกวีนิพนธ์ เป็นต้น

ดังนั้น อาจกล่าวได้ว่า นิยาย นิทาน และบทละครคือประเภทอย่างของกวีนิพนธ์

แต่เมื่อมีงานสองประเภทที่เรียกว่า นวนิยายและเรื่องสั้นเกิดขึ้น ก็มีข้อแบ่งแยกว่างานทั้งสองอย่างนี้ไม่ใช่ กวีนิพนธ์ ทั้งนี้ เพราะมีลักษณะเฉพาะที่ต่างออกไปอันเนื่องจากความเคลื่อนไหวทางวรรณคดีในตะวันตกที่เรียกว่า Realism และ Naturalism<sup>1</sup> แม้ว่าวนิยาย พัฒนาขึ้นมาจากการรูปแบบเรื่องเล่าที่ไม่ใช่เรื่องแต่ง เช่น จดหมาย หนังสือพิมพ์ บันทึกความทรงจำ หรือชีวประวัติ เป็นต้น (Wellek & Warren, 1970, 216) แต่ก็มีคุณค่ามากกว่าการบันทึกข้อเท็จจริง และก็ถือว่า เป็นเรื่องแต่ง (fiction) มีค่ามากกว่าการลิ้นสุดของนิยาย แบบเก่าหมายความว่ากวีนิพนธ์ได้ถึงจุดจบแล้วหรือใจน眷จึงก็คือความเป็นกวีนิพนธ์ไม่ได้ขึ้นอยู่กับขนาดความสั้นยาวของบทประพันธ์ และไม่ได้ขึ้นอยู่กับแบบแผนการแต่ง อันเป็นรูปแบบเฉพาะ งานที่แต่งเป็นร้อยแก้วก็อาจจัดเป็นกวีนิพนธ์ได้ถ้ามีคุณสมบัติของกวีนิพนธ์ ดังที่กรมหมื่นราชอิปปงค์ประพันธ์ (2514, 33) ทรงกล่าวว่า

"...กวีนิพนธ์โดยมากแต่งเป็นคำร้อยกรอง verse คือคำที่ผูกขึ้นตามจังหวัดลักษณ์ แต่คำร้อยกรองเป็นเพียงเครื่องประกอบของกวีนิพนธ์เท่านั้น หาใช่แก่นสารของกวีนิพนธ์ไม่ และกวีนิพนธ์ที่เป็นคำร้อยแก้ว prose ก็มีเหมือนกัน ลักษณะของกวีนิพนธ์อยู่ที่แสดงความรู้สึก นิสัยด้วยภาษาบัญชาซึ่งให้สะเทือนใจ ฉะนั้นกวีนิพนธ์จึงเป็นการประพันธ์ยอดเยี่ยมในวรรณคดี..."

ที่ว่าคำร้อยกรองไม่ใช่แก่นสารของกวีนิพนธ์ หมายความว่า ร้อยกรองเป็นวิธีการหรือเครื่องมือที่จะนำ

เอาแก่นสารของกวีนิพนธ์ออกมานี้อีกให้ประจักษ์แก่ผู้รับแต่恐ีเสธแก่นสารของกวีนิพนธ์ ตอบได้ว่าแก่นสารของกวีนิพนธ์คือความหมายหรือสารที่มีพลังอันจะกระแทกต่ออารมณ์ผู้รับ เป็นพลังที่เข้มข้นและให้ผลอย่างลึกซึ้ง ดังกล่าวได้ว่า

"..กวีนิพนธ์เป็นการใช้คำให้สื่อสารความจัดเจน หรือความรู้สึกนิสัยด้วยผู้ประพันธ์ให้ได้ผลอย่างประณีต ละเอียดสุขุมและลึกซึ้งที่สุด...กวีนิพนธ์เป็นรูปปียอดเยี่ยม ของวรรณคดี และวรรณคิลป์ชนิดอื่นนอกจากกวีนิพนธ์ ก็ยอมอาศัยหลักอย่างเดียวกันกับกวีนิพนธ์..." (กรมหมื่นราชอิปปงค์ประพันธ์, 2514, 66)

"หลักอย่างเดียวกันกับกวีนิพนธ์" ที่สำคัญสำหรับวรรณคิลป์ชนิดอื่นด้วยดังกล่าวข้างต้นนี้ ก็คือการสื่อสารให้ผู้รับรู้สึกซาบซึ้งหรือเกิดความรั้ดเริง trig ในนั้นเอง เพียงแต่ว่ากวีนิพนธ์มีความเข้มและลึกซึ้งมากที่สุดเมื่อเปรียบเทียบกับวรรณคิลป์ชนิดอื่น

ปฏิเสธไม่ได้ว่านวนิยายและเรื่องสั้นมีคุณค่าทางอารมณ์ในลักษณะเฉพาะต่างจากงานสมัยก่อน แต่ นวนิยายที่ยังใหม่ก็มีความเข้มข้นทางอารมณ์ไม่น้อยไปกว่านิยาย ในยุคปัจจุบัน กวีนิพนธ์ในรูปแบบใหม่ได้เกิดขึ้นคือ งานที่แต่งด้วยร้อยกรองหรือกลอนไร้สัมผัส ขนาดสั้นและนำมาร่วมพิมพ์เป็นเล่มโดยอาจมีการจัดสรระและจัดเป็นหมวดหมู่ตามกุญแจความคิด หากแยกกวีนิพนธ์จากนวนิยายและเรื่องสั้นตามนวนิยายและจัดเป็นหมวดหมู่ตามกุญแจความคิด หากแยกกัน คงกล่าวได้ว่ากวีนิพนธ์ต่างจากงานเหล่านี้ตรงที่ไม่มีโครงเรื่องและตัวละคร แน่นอนว่ากวีนิพนธ์ในความหมายนี้ไม่ตรงกับความหมายในสมัยโบราณที่เคยใช้กันมา

สิ่งที่น่าสนใจก็คือการที่กวีนิพนธ์ยังไม่ตายก็หมายความว่า คนยุคใหม่ยังต้องการเสพงานเขียนที่มุ่งความลึกซึ้งและเข้มข้น ที่อาจปลุกเร้าอารมณ์และความคิดไม่น้อยกว่ายุคก่อน ไม่ว่าการสื่อสารจะแพร่สะพัดไปเพียงไร หรือกล่าวให้ตรงว่า ยังการสื่อสารแพร่สะพัด เพียงไร วิจารณญาณของผู้รับสารก็ยังสำคัญ

<sup>1</sup> หมายถึง งานที่มุ่งแสดงความจริงตามที่ปรากฏอยู่จริง โดยไม่พยายามปรุงแต่ง โดยเฉพาะอย่างหลังมักเป็นงานที่แสดงความเรوار้ายของชีวิต

เพียงนั้น และความอ่อนไหวทางอารมณ์ที่จะรับรู้และเข้าใจความรู้สึกของตนเองและผู้อื่นก็ยิ่งต้องรักษาไว้ไม่ให้เสื่อมคลายไป ทั้งด้วยสร้างเสริมให้มีคุณภาพยิ่งขึ้น

สิ่งที่เราจะได้รับจากการวรรณคิลป์จึงมิใช่เพียงแต่ภาพสะท้อนของสังคมอย่างภาพถ่าย ที่แม้จะกล่าวว่า เที่ยงตรงต่อความเป็นจริงเพียงไร ก็ยังถูกอกกับเลือกเพื่อตัวยมุนของมนุษย์ ไม่ว่าจะด้วยผลประโยชน์หรือไม่ ผู้รับที่มีวิจารณญาณย่อมคาดหวังว่า สายตาอันเฉียบคม ของผู้สร้างงานวรรณคิลป์ ผู้มักมีใจโนนอ่อนต่อสุขทุกชีวิตรื่นรมย์จะซักน้ำให้เราร่วมสั่งเกตเรียนรู้ความผิดพลาดและอ่อนด้อยของความเป็นมนุษย์และสภาวะของสังคม ในมือไปกว่าคุณสมบัติและศักยภาพยังจะนำเราไปสู่ทางรอดและความพิบูลย์

### แนวคิดสำคัญของกวีนิพนธ์ไทยในยุคโลกการวิถี

กล่าวได้ว่ากวีนิพนธ์เป็นส่วนหนึ่งของการบวนการศึกษาอย่างไม่เป็นทางการ ครอบคลุมหัวการศึกษาและการแสวงหาประสบการณ์ของผู้สร้าง และการกระตุ้นผู้รับให้ศึกษาเรียนรู้ต่อไปอย่างกว้างขวาง กระบวนการทางปัญญาที่มีคุณค่ายิ่งขึ้น หากผู้รับมีคุณภาพพอที่จะเรียกร้องคุณภาพของงานและผู้สร้างงาน

แนวคิดสำคัญของกวีนิพนธ์ไทยที่จะกล่าวต่อไปนี้ วิเคราะห์และจัดกลุ่มตามน้ำหนักความสำคัญที่สอดคล้องกับความประจักษ์ร่วมกันในหมู่นักคิดและผู้ต้นตัวในปัญหาของมนุษย์และสังคม

#### 1. คุณค่าของธรรมชาติและการรับรู้ของมนุษย์

ในกวีนิพนธ์สมัยก่อนธรรมชาติได้แสดงความรับรู้ต่อพฤติกรรมสำคัญของมนุษย์ เช่น พระโพธิสัตว์และมีความหวั่นไหวทางอารมณ์ร่วมกับมนุษย์ในยามพลัดพรากสูญเสีย โดยเฉพาะในงานประเทกนิราศและนิยาย เห็นข้อความนี้คือเนื้อหาและกลวิธีที่แสดงความยิ่งใหญ่ของพฤติกรรมและการณ์มนุษย์ กลวิธีนี้แสดงความสำนึกรักในคุณค่าของธรรมชาติและอำนาจของธรรมชาติที่เชื่อมโยงกับเทพอันเนื่องกับธรรมชาติหรือควบคุณธรรมชาติตัวว่า เช่น พระอาทิตย์ พระจันทร์ พระพาย และพระยินทร์ เป็นต้น กล่าวได้ว่ามนุษย์ผู้เป็นส่วนหนึ่งของธรรมชาตินี้เองได้สร้างความเคลื่อนไหวบันปวนแก่ธรรมชาติตัวว่าอำนาจการกระทำความดีชั่ว

ของตน เช่น พระปฐมสมโพธิคิทา กล่าวถึงแม่พระธรีบีบมวยผมเพื่อช่วยเหลือพระพุทธเจ้าเมื่อผจญภัย หรือที่ เด夔มิกกิทา (ไตรภูมิประร่วง) กล่าวว่า หากผู้ปักกรองของรัฐไม่มีคุณธรรมจะเกิดความวิปริตในธรรมชาติจนข้าวยากหมากแพง เป็นต้น

ในกวีนิพนธ์สมัยใหม่ความสำนึกรักมนุษย์ เป็นส่วนหนึ่งของธรรมชาติ ก็ยังปรากฏอยู่และยังได้แสดงว่ามนุษย์อาจเรียนรู้จากธรรมชาติ กล่าวได้ว่าแนวคิดสำคัญอย่างหนึ่งของกวีนิพนธ์ไทยสมัยใหม่ก็คือ การเข้าถึงความยิ่งใหญ่ของธรรมชาติตัวว่าความรับรู้ทางจิตวิญญาณของมนุษย์ ดังที่พจนานา จันทร์สันติ (2533, 66) กล่าวถึง "น้ำฝนไทยคงต้องไปไม้ในป่า ตกลงในเยือง" ก่อเกิดบทเพลงธรรมชาติ ซึ่งบรรเลงประสานด้วยลีลา อันหมดจด มันเป็นบทเพลงบทน้อย เป็นบทกวีเล็กๆ ที่ธรรมชาติน้อมกำนัลให้แก่ดวงใจที่หยั่งลงในความวิเวก"

ความงามของธรรมชาติประจำตัวได้ด้วยพลังทางจิตของมนุษย์ โดยเฉพาะเมื่อ darmachivit อยู่ร่วมกับชีวิตที่ล้มทนาวรดันเดือนมีนาคมย้อนทวนกลับมา "นำโลกกลับสู่ความทนาเวยืน" กวีกล่าวว่า "อากาศเยือกเย็น ย้อมโลกทั้งโลกและชีวิตผู้คนให้กลายเป็นบทกวี ทว่าเป็นบทกวีเครื่า เป็นความเครว้านั่งลงงาม งดงามดังสีแสดดงเรื่องๆ ของขอบฟ้า" โลกและชีวิตที่แปรเป็นกวีนิพนธ์บทเครื่าได้บอกกล่าวให้รู้สึกถึงพลังของความร้อนและความเยือกเย็นผสมผสานกัน ชีวิตที่เป็นบทกวีเครื่าคือชีวิตที่ให้ความเข้าใจในความหมายอันลึกซึ้งดุจงานสร้างสรรค์ของกวี ความโดดเดี่ยวเบล่าเบลี่ยาได้กระตุ้นความประณานิความเอื้ออารีระหว่างมนุษย์ซึ่งแม้จะดูเหมือนเป็นคนอื่นต่อ กันก็เป็นมิตรกันได้และชีวิตที่ผ่านสุกคือชีวิตที่ไม่ต้องปรนเปรอฟุ่งเพ้อ ดังที่ผู้แต่งกล่าวต่อมาว่า

"...บางที่เราราจวิสึกหน้าในหัวใจ อาจจวิสึกเยือกเย็นหรือหิวโหย เรายาจั่งลง และสั่งอะไรร้อนๆ มา ตีม อาจนั่งมองผู้คนที่เดินผ่านไปมาและสิ่งต่างๆ รอบๆ ตัว และทีก็ทักເเอกสารเข้าเป็นเพื่อน เรามองดูไฟในเตาและรู้สึกอบอุ่นอย่างบอกไม่ถูก อาจจวิสึกที่ไอร้อนกรุ่นจากหม้อก๋วยเตี๋ยว จวิสึกได้ถึงความหมายของอาหารการกินซึ่งหล่อเลี้ยงชีวิต" (พจนานา จันทร์สันติ, 2533, 7)

วัฒนธรรมหรืออารยธรรมกับการเรียนรู้ในระดับลึกที่จะ "เป็น"อย่างไรให้ดูเหมือนกำลังจะสูญหายไปจากวิถีชีวิตที่ห่างไกลธรรมชาติ หรือกล่าวให้ตรงว่า มนิหนึจากธรรมชาติ กวีจึงทักท้วงว่า

"เราสอนกันให้มียิ่งกว่าให้เป็น ให้ลั่งสมิ่งกว่า จะให้รู้ ให้จดจำยิ่งกว่าที่จะเหลือนและรู้สึก การศึกษา และอารยธรรมของมนุษย์ย่อมล้มเหลวโดยสิ้นเชิง ถ้าไม่ได้ช่วยให้คนค้นลึกลงไปในความเป็นคนของตน เพื่อเติบโตหยิ่งรากลึก มิใช่เพื่อพอกพูน แต่เพื่อลดทอน ปล่อยวาง และสร้างสรรค์วัฒนธรรมทางจิตวิญญาณขึ้น เพื่อถ่วงดุลกับวัฒนธรรมทางวัตถุ" (พจนานุกรมสันติ, 2537, 75)

เข้าได้ด้วยคำตามว่า

"เราจะรู้สึกอย่างไร หากต้องดื่นเข้ามานในตอนเช้าวันหนึ่ง เพื่อพบว่า ความสามารถเพียงหนึ่งเดียวที่เรามีอยู่คือ การหาเงิน และความไฝผันเพียงหนึ่งเดียวที่หลงเหลืออยู่ ก็คือ การหาเงินและสั่งสมไว้ให้มากที่สุด นั่นคงเป็นเรื่องน่าเศร้ามากที่เดียว ไม่ว่าเราจะรู้สึกตรงไหน หรือภายนอกมิใช่กับการค้นพบนี้ก็ตาม เราอาจจะค้นพบต่อไปอีกว่าเราได้สูญเสียจินตนาการ และความไฝผันไปได้สูญเสียความรักและจิตใจที่จะแลเห็นถึงความงาม ได้สูญเสียจิตใจเรารีดีงสา และได้สูญเสียความสุขอย่างยิ่ง ไปด้วย

ใช่โดย ยุคสมัยแห่งวัตถุนิยมและความมั่งคั่ง ซึ่งได้แปรเปลี่ยนมนุษย์ให้กลายเป็นเครื่องจักรหารเงินไปในที่สุด ยุคสมัยซึ่งผู้คนพากันเรียกชานอย่างภาคภูมิใจว่า 'การบรรลุเป้าหมายของพัฒนาการทางสังคมและเศรษฐกิจ' " (พจนานุกรมสันติ, 2537, 48)

วิถีทางเยี่ยวยาการเจ็บป่วยให้มนุษย์กล้ายเป็นสัตว์เศรษฐกิจ เท็นจะมีแต่การกลับไปหาธรรมชาติ นี่คือแนวคิดที่สืบมาจากการฐานวิธีคิดของวัฒนธรรมเดิมที่กว้างน้ำน้ำย้ำ และเสริมด้วยปัญญาของตนดังที่ อังค์การ กัลยาณพงศ์ กล่าวไว้ในคำนำภูมิเดิมว่า "ข้าน้อยมีครูอยู่ทั่วฟ้า" และซึ่วว่า "โลกนี้เล่าทั้งห้องสมุดใหญ่" ("จากรกติด" ในกвинิพนธ์) ความรู้ซึ่งมนุษย์ทั้งเท็นจากครูธรรมชาติเป็นความลึกซึ้งถึงระดับ "ปูรุกพิพิริวัสดุ กระแสงรา" กวีจึงแนะนำให้

ลับเวรดาให้คุมกริบ  
เพ้นท์ยินปัญญาเก่งกล้า  
เรียนภาษาดินน้ำฟ้า  
ทำปีติชื่นชมรมณี

จะพบความหมายชีวิต  
อันลิขิตในมิ่งชัชญนี้  
ใช้ชนิดเวลาชีวี  
ท่องตะชนะความตาย

(อังค์การ กัลยาณพงศ์, 2533, 169)

นั่นคือมนุษย์จะสามารถเลือกเพ้นปัญญาจากภาษาธรรมชาติ และพบความรื่นรมย์และความหมายชีวิตด้วยปัญญา ซึ่งความตายไม่อาจทำลายลงได้ แต่จะต้อง "ลับเวรดา" คือ พัฒนาศักยภาพในการเห็นหรือสร้างวิจารณญาณขึ้นเป็นเบื้องต้นเสียก่อน

ดังนั้นมนุษย์ย่อมรอดพ้นจากหายนะ หากรักษาธาตุแห่งความดีงามของตนไว้ได้ ความดีงามนั้นจะพัฒนาแก่ร่างกายล้ำขึ้นด้วยเยาว์ ด้วยแรงเสริมของการประสานเข้ากับธรรมชาติ ดังที่ จ่าง แซดัง กล่าวไว้ใน "เป้าใบ" ว่า เด็กมีกายที่ผลใบอ่อนอุ่นอยู่ภายใน และติดต่อสื่อสารกับธรรมชาติ "เพื่อให้ตนได้รู้" นั่นคือรู้จักรธรรมชาติ และธาตุแห่งความดีงาม

ใบอ่อนผลใบในกายลูก  
ใบอ่อนเป้าใบเรียกหาละของทองแสงแดด  
ให้กอดจามาเพื่อหาเงาร่มเย็นได้ตันใบ

ใบอ่อนผลใบในกายลูก  
ใบอ่อนเป้าใบเรียกหาสาห์น้ำให้หลังไฟломา  
เพื่อให้รู้ดันทางสายน้ำจากใจหน

ใบอ่อนผลใบในกายลูก  
ใบอ่อนเป้าใบเรียกหาสาห์บันใบไม้  
เพื่อให้รู้ว่าจะมีรุ่งอรุณวันใหม่อีกไหม  
(จ่าง แซดัง, 2529, 143)

ที่ว่า "เพื่อให้รู้ว่าจะมีรุ่งอรุณวันใหม่อีกไหม" อาจตีความได้ว่าการเดิบโตของใบอ่อนในกายของลูกเป็นสัญลักษณ์แทนความอุ่นของปัญญาหรือความเข้าใจในกฎธรรมชาติ หรือธรรมะอันดำรงอยู่เป็นปกติ ความ

เข้าใจในธรรมะก็จะให้แสงแก่ชีวิต เช่นเดียวกับรุ่งอรุณ  
อันเป็นเครื่องหมายของการเริ่มฉายแสงของดวงดาวน์  
กวีที่เชื่อมั่นในพลังงานภัยกาลของมนุษย์ซึ่งสร้าง

- เสริมได้ด้วยการเรียนรู้ มักเป็นกิจที่เน้นความสำคัญของ วัยเด็ก มองทัศน์ที่เชื่อว่ามนุษย์สืบต่อการเรียนรู้ข้าม ชาติภพและมนุษย์มีหน้าที่ต่อสืบกับความโง่เขลาของ ตนเองปรากฏในบทกวีพินธ์ “สุขุมสุคนธชาติ” ของแรคำ ประโดยคำ (2541, 17) ดังบทประพันธ์ตอนหนึ่งว่า

โอเนื้อหอมพร้อมเพราเจ้าบุญละเอียด  
โครงการนี้ยังคงให้โครงการอุปถัมภ์  
ซึ่งพูดว่าผ่องใจช่วงที่มองประจาม  
ประหลาดล้ำเนื้อตัวไม่มีความอม  
โฉลักษณ์เจ้าบุญตามจากให้เห็น  
พรากระยะคืนได้มาให้ก่อนอม  
ผลัดดาวสรวงดวงใดมาให้ด้อม  
มาสู่อ้อมอกโลกตามโชคชะตา  
โอว่าเจ้าเหมือนกับไม่รับรู้  
ว่าต้องเดินต่อสู้แรงๆ  
หากที่จริงคล้ายเจ้ารู้เจ้าสูญ  
คือสั่นความไวเดียงสามาทกวัน

มนุษย์มีหน้าที่ต่อสู้กับความไม่เรียบร้อยของ  
ตนเอง หมายความว่าการต่อสู้กับความเหลวหรืออวิชชา  
เป็นกิจของมนุษย์ซึ่งมีเป้าหมายที่จะนำตนไปสู่ความ  
หลุดพ้นจากมายา นี้คือมรดกทางปัญญาจากพุทธศาสนา  
แรกๆ ประดิษฐ์คำ ใช้สัญลักษณ์ม้าโนมัยเป็นเครื่องหมาย  
ของการเดินทางของชีวิตเพื่อสิ่งนี้ เป็นม้าในความหมาย  
ตามรูปศัพท์ภาษาบาลีว่า สำเร็จด้วยใจ และสื่อความ  
หมายได้รัดกุมรับกับแก่นความหมายว่าชีวิตเป็นการ  
เดินทางด้วยปัญญาภูมิอันมีจิกำหนดและกำกับ แม้  
จะเป็นทุกกริจจำต้องอดทนและดันดันไป ดังบทประพันธ์

ตรีกหมอมงตรองเตี่ยวนเดียวดาย	ดังตรีกฟูมฟาย
หดหู่ลึกซึ้งคงนึงครวญ	
หม่นหมอกอกใจไหวประวน	มโนคือชនวน
ให้นึกต่อเนื่องนานา	
ประหลาดดูบูนึกตรึกตรา	มโนมัยในอุรา
เคลิดลับแย่ค่าราครั้งได	

เพียงเรียก名ประจําห้องใจ  
คันม้ามโนมัย  
จำเป็นแสวงดันคันคืน

(เรคำ ประโดยคำ, 2541, 96-97)

## สำหรับกี โลกของความจริงและโลกของ

จินตนาการ อาจเหลือมซ้อนกัน กวีบ้างคนให้ความสำคัญ  
แก่พลังความฝันที่จะเข้าไปสู่ความจริงหรือธรรมะมาก  
เป็นพิเศษ จนอาจปฏิเสธว่า

"ป้าของฉันไม่ใช่ป้า แม่น้ำของเรอไม่ใช่แม่น้ำ  
ป้าเข้าและแม่น้ำของเราเป็นแคนดัน" (วัฒน์ วรรคลิยานกร,  
2535, 6)

ในแนวคิดนี้มนุษย์จะเข้าถึงธรรมชาติได้ด้วย  
จิตวิญญาณ ดังเช่นกันว่าเราไม่อาจพบป่าฯ และเม่น้ำ<sup>๕</sup>  
แม้ตั้งบ้านเรือนอยู่ชิดใกล้เพียงใด แต่ "เรามาถึงเม่น้ำ<sup>๖</sup>  
และป่าฯได้ ถึงแม้จะไม่ได้อยู่ที่บ้านริมทุ่งราบลุ่ม ไม่ได้  
อยู่กระห่อมบนเนินเขา ถึงแม้เราจะอยู่ในห้องเช่าแคบๆ  
อยู่บนบาทวิถี คลาคล้ำผู้คนและผุ่นควัน หากยังเหลือ  
หัวใจไว้ฝัน" (วัฒน์ วรรณยางก์, 2535, 6)

เรารายกถวายได้ว่าในการค้นหาความจริงจากโลกที่เป็นจริง มนุษย์อาจมองไม่เห็นความจริง หากไร้หัวใจที่จะรักษาและไม่ฝืน ความต้องการแห่งผู้คนเป็นอาณาจักร ที่ทำให้เข้าใจความจริงได้ การพิจารณาความจริงด้วยจิตใจซึ่งนำให้เราอาจใส่ต่อทุกสิ่ง แม้กระทั่งของผู้อัน "แกร่งกลม ปมด้านหนีอธารน้อย" ก็แสดงแก่นสารของความจริงให้ประจักษ์ทั่วโลกความผันแปร

ឧបនគរិវាយទ្រពា

ຄລາງພາຍເປົນຝ້າໃໝ່

กฤษณะฯ

งานในยุคแห่งความก้าวหน้า

๑๗๖

เอกสารเก็บเยี่ยมเก็บหมาย

แกร์ดดูห้องงานดูงาน

จังหวัดเชียงใหม่

(ເວັບໄນ້ ວະ)

(ວັດນ ວຽງຈັນ, 2535, 40)

## 2. คุณค่าของมนธรรมและคุณธรรม

แกนแท้ซึ่งสอนอยู่ในความผูกพันเพลี่ยนแปร  
อาจเข้าถึงได้ด้วยการรับรู้อย่างพินิจพิจารณา นี่คือ  
เนื้อหาที่แสดงได้ด้วยวิชาทักรรมอย่างกวินิพนธ์ ในเวลา  
เดียวกันความพินาศของธรรมชาติ เพราะน้ำมีอ่อนนุชย์ก

เชื่อมโยงกับการผันแปรของคุณธรรมและสถานะของมนุษย์ ดังที่ ศักดิ์สิริ มีสมสืบ กล่าวไว้ใน "นางไม้" ว่า เมื่อมนุษย์ไร้ศรัทธาในความดีงามและปฏิเสธการดำรงอยู่ของนางไม้ผู้รักษาป่าจึงกระทำมายั่วยรرمชาติ ละทิ้งระบบชีวิตที่ผลดุลสังคมมาได้ยาวนาน จึงไม่น่าประหลาดใจที่มนุษย์สามารถทำลายมนุษย์ด้วยกันเองอย่างเลือดเย็น ดังบทประพันธ์ว่า

เครยร่มเย็นยืนยิ่งใหญ่  
เป็นเรือนเกิดแต่ไม่ใช่เรือนตาย  
โ้อภูมิดำเนนาคำเมิดกาภ  
อันปูย่าตาดายได้อ่ายม  
ในป่าพันปี  
ต้นไม้ร้อยปี  
เข้าว่ามีนางไม้  
ใหญ่นอนนางไม้  
พากเขาไม่เชื่อ  
ใจไม่อ่อนเอื้อ  
ไม่ลดละไม้ร้าวเรือ ไม่รำมือ  
ต้นไม้ล้มครืนลง  
ร้อยต้นก็ทั้งร้อย  
ไม่มีร่องรอยนางไม้  
ตอไม้แสนตอร้าไห้  
นางไม้ไปไหน  
นางไม้ไปเป็นกะหรี่  
ป้าไม้พันปีล่องเดียน  
  
ต้นไม้หายไปอีกดัน  
กะหรี่อีกคนเพิ่มมา  
(ศักดิ์สิริ มีสมสืบ, 2535, 56)

ในขณะที่กระแสความคิดที่มุ่งศึกษาภูมิปัญญาชาวบ้านแพร่หลายในหมู่นักวิชาการ "วิญญาณวัฒนธรรมชนบท" จะเปลี่ยนแปลงไปเพียงใดหรือไม่ ขึ้นอยู่กับการสืบทอดคำสอน อันเป็นการสืบทอดตำนานความท朗งของ การท้าทายต่อความทุกข์อย่างไม่ย่อท้อด้วยจุดมุ่งหมาย "เพื่อถักและทำให้ไทย" ก้าวได้จากการ "พลีชีวิต" ของภูมิ ชนบทผู้เป็นแม่เพื่อคงความเป็นไทยจากความช้ำ ก็คือ การสร้างความหมายของชีวิต "งานชีวิต" ของแม่เจิงมี

ค่าเห็นอกนิດราและการ "ซื้อขาย" ดังบทประพันธ์ "ใหม่แท้ที่แม่ทอ" ของ ไพรินทร์ ขาวงาม (2538, 54-55) กล่าวว่า

สืบวิญญาณผ่านมือสู่เส้นไหม  
ทอเส้นใยแต่ละเส้นเป็นเนื้อผ้า  
ตืนที่ใช้กระดูกกีดือชีว  
มือที่คุวาระสวายวดคือชีวิต  
ผ้าจะม้าผืนใหม่แม่ให้ลูก  
รักพันผุกทุกอย่างวิจิตร  
ไยใหม่ยองใจแม่เนรมิต  
ใหม่อุกิศ แม็กทอ ต่อต้านาน

แหลมมือนี้ที่บันดาลงานชีวิต  
มิเคยคิดค่าแรงแบ่งซื้อขาย  
ยังถักทอ กรรมยังท้าทาย  
ยังมั่นหมายผ้าใหม่ผืนใหม่มา

และสอนเจ้าลูกชายให้ทราบ  
รักงานก็ขอจงทำงานหนัก  
ด้วยละเอียดอ่อนในเยือกเยรัก  
พลีชีวิตเพื่อถักและทำให้ไทย

กล่าวได้ว่ารากรฐานอันยิ่งใหญ่ของคุณธรรม ในสังคมไทยคือชนบท เมื่อพิจารณาอย้อนไปที่บท "นางไม้" ลิงที่น่าดีระหว่างนกคือรากรฐานนี้กำลังลื้นคลอน หรือไม่ สามารถสืบสานกับคนรุ่นใหม่ซึ่งกำลังตื่นต้นกับความ "เจริญ" ของวิชีวิตแบบใหม่ เมื่อคนชนบทเลิกถือผิด ซึ่ง เท่ากับลสทั่งคุณธรรมของสังคม กลไกการควบคุมสังคม ทางจริยธรรมก็ลดหายgon ล การ "พลีชีวิตเพื่อถักและทำให้ไทย" อาจกลายเป็นตำนานที่ไร้สืบต่อ

ในระบบเศรษฐกิจที่ชนบทเป็นเมืองขึ้นของ เมือง คนชนบทไม่อาจมีชีวิตอยู่อย่างผาสุกดังภาพเดิมๆ ในวนนิยายสมัยก่อนอีกด้วยไป แม้คนที่ยังไม่ลับสนว่า อะไรดีอะไรช้าก็ยังไม่อาจใช้คำสอนและคุณธรรมนำพา ตัวให้รอดจากอันตรายได้ โดยเฉพาะเมื่อต้องมาเผชิญ กับความเลวร้ายในระบบใหม่ ม้าก้านกล้ายซึ่งสร้าง ความผันให้ลูกผู้ชายผจญภัยไปในโลกกว้างด้วยความดึงดัน

(เพื่อปราบยักษ์มาร) ก็ต้องมาพ่ายแพ้ต่อ "ยักษ์ทุรยุค" และ "ถูกกักด้วยจักรกลกลางนคร" ดังที่ ไพบูลย์ ขาวงา (2538, 23) กล่าวว่า

นา闷แนนนานกับการแสวงหา

เห็นแต่แม่เพื่อนใจยิ่งเริ่สุข  
ยิ่งอ่อนแอย้ายักษ์ทุรยุค  
ยิ่งไฟรีก์บนรุกอยู่รอบกาย

ม้าและเป็นของพ่อที่ต่อสู้  
คงจะเข้าก่อนจะรู้ซึ้งความหมาย  
เห็นน้ำตาที่ขอบตา-ลูกผู้ชาย  
หรือจะถึงครัวพ่ายต้องอย่างคน

เคยมือฟื้อต่อผ่านให้ฟันฝ่า  
เคยผ่านข้าเติมเข้มให้เต็มขัน  
เคยทนงควบม้ากล้าประจัญ  
มาถูกกักด้วยจักรกลกลางนคร

คำร้องทุกธีร์ที่เผยแพร่แก่นผู้คนทุกธีร์ของผู้สร้างวรรณศิลป์ แม้ไม่ได้ชี้ทางออกแต่หากกระทบอารมณ์ แรงพอที่จะเตือนสติเรา ว่าสังคมกำลังมีปัญหาที่สืบคลอง สถานะของความเป็นมนุษย์ ย่อมเป็นจุดเริ่มต้นของการแฝ่ความสำนึกเพื่อแก้ปัญหา ซึ่งไม่น่าจะกระทำได้ด้วย "การสะท้อนความจริง" แต่เพียงอย่างเดียว

### 3. สำนึกทางสังคมและคุณค่าของความเป็นมนุษย์

ในขณะที่คนหนุ่มสาวได้สูญเสียความหวังและความเชื่อที่เรียกว่าอุดมการณ์ที่จะเปลี่ยนแปลงสังคมไปสู่ระบบที่เป็นธรรม เขายังคงพบว่าปัญหาไม่ได้ลินสุดลง ความเจ็บช้ำ เพราะความล้มเหลวในการต่อสู้ทางการเมือง ช่วงหลังจากเหตุการณ์เดือนตุลาคม 2519 อาจทำให้รู้สึกหรือต้องยอมรับความจริงว่าปัญหาสังคมไม่ใช่สิ่งที่จะแก้ไขได้ด้วยสูตรตายตัว คุณค่าของ การค้นพบนี้อาจ จะอยู่ที่ความเข้าใจว่าปัญหาสังคมกับปัญหาของความเป็นมนุษย์ หรือปัญหาภายในในตัวตนของปัจเจกบุคคลนั้น ไม่อาจแยกขาดจากกันหรือต่างกันโดยสิ้นเชิง ด้วยเหตุนี้ วรรณกรรมเพื่อชีวิตที่ขาดความเข้าใจชีวิตย่อมจะไร้พลัง ทางวรรณศิลป์ที่จะปลุกสำนึกได้ กล่าวได้ว่าในที่สุดแล้ว

ความเชื่อมั่นในคุณค่าของความเป็นมนุษย์ก็ยังเป็นพื้นฐานสำคัญสำหรับความสำนึกทางสังคม นำสนใจว่า กวีรวมสมัยของเราหลายคนได้ชี้ไว้หนึ่งในคุณธรรมสำคัญ ที่จะเป็นปัจจัยของการสร้างสรรค์อย่างอุทิศตน ก็คือ ความรัก ดังที่ คมทวน คันธนุ (2539, 74) กล่าวไว้ในบทประพันธ์ รุ่งสายอันรายสรวง ว่า "รักเป็นเรื่องเบื้องแรกการแบ่งครับ" และแม้รู้ว่าภาวะที่เรารักเป็นสิ่งที่น่าวิตก แต่ก็ยังมีความหวังให้มนุษย์มีรักไว้หยุดยั้งการเคลื่อนตัวของสังคม

ขอรักนั้นปันให้ไว้ใจมนุษย์  
เพื่อหลุดจากหลีบอันเก็บสั้ว  
หยุดสูงรามلامเคลื่อนค่าว่าเรื่องครัว  
ภายใต้รั้วแห่งรักล้อมบังเรียง

(คมทวน คันธนุ, 2539, 63)

นำสังเกตว่าผู้แต่งใช้คำว่า "รัก" ในความหมายของความผูกพันและความประ岸นาติระห่วงบุคคล เขายังเห็นว่ารักเป็นที่มาของความผูกพันที่จะสร้างสรรค์ความดึงดูม หากขาดรัก ความสัมพันธ์ก็อาจเปรียบเป็นการประทุษร้าย ดังกล่าวว่า "ถ้าต่างไว้ในรักก็จักร แร่ผักไฟ ไร้แสงซึ่งแรงผ่าน พราสัมพันธ์อันแห้วเพรศแพรวพรรณ ต่างลงกันทั้งถ้อยจ้องคอยแทง" (คมทวน คันธนุ, 2539, 61)

อย่างไรก็ตาม ด้วยความเข้าใจว่าความสุขทุกธีร์ซึ่งของโลกกำหนดด้วยมนุษย์ กวีอาจเลือกการตั้งค่า datum เพื่อให้ร่วมกันคิด ให้เลิงเห็นว่า "มนุษย์ฉีกค่ามนุษย์" หากตระหนักร่วมมนุษย์เป็นผู้สร้างสังคม มนุษย์จะยอมถูกสถาปัตย์อำนาจลึกซึ้งให้สูญเสียต่อโลกอันชั่ว ráy หมายเหตุที่เดียวหรือ

ๆ เราก็อสัตว์ถูกสาป  
จำยอมโลกทายานบานป้า  
เปลี่ยนเงาเปล่ากลวงดวงตา  
ท่องป่าราตรีชีวิต

ถ้ารักไว้ในใจคน  
ถ้าคนหาญทันเม็ดถ้อย  
คนล้วนร้องขอรอดอย  
โคมนวลหนึ่งน้อยส่องนำ

(ประกาย ปรัชญา, 2530, 76)

โคมหรือแสงแห่งทางรอต้นนองดองจุดขึ้นภายใน ดังนั้น  
แทนที่จะเป็น "ร้องขอรอดอย" ก็ต้องเปลี่ยนแปลง  
พฤติกรรมของตนเอง จึงกล่าวได้ว่า

โคมใจใจใครไม่จุด  
ตื่นไครเม่หยุดเหียบยำ  
มือไครเม่คลายเมือกคำ  
โลกยิงดึกดำดิ่งลึก

คนมิอาจเหมือนเศษหิน  
ร้าวชากรายสิ้นสุดยุค  
คนมิอาจมีชีว  
โดยสิ้นศรัทธาในรัก

(ประกาย ปรัชญา, 2530, 77)

นั้นคือมนุษย์จะยอมเป็นสัตว์ถูกสาหรือไม่ ก็เช่นอยู่กับ  
ความทึ่งในความเป็นมนุษย์และความศรัทธาในรักว่า  
เป็นเครื่องหมายของความเป็นชีวิตหรือความมีคุณค่าของ  
ชีวิตนั้นเอง ดังนั้นแม้ในยามที่ตกอยู่ในห้วงทุกข์ เรายัง  
อาจยังมีความหวังในน้ำใจของคนด้วยกัน ดัง โภคล  
กลมกล่อม (2542, 67) กล่าวใน "ทุกข์ราชภรร" ว่า

เสียงรำเสียงราชภรรให้	ทุกเรือน
อกແผ่นดินสะเทือน	ทั่วบ้าน
ห่อนแสงแห่งดาวเดือน	เมืองเมีด
มองแห่งใต้เห็นน้ำ	ย้อมน้ำตาไหล
น้ำใจประยิหลัฟ้า	เป็นฝน
พลิกແผ่นดินอกชล	ชื่นหน้า
พลิกแล้งผ่อนทุกข์คน	ควรสุข
มองแห่งใต้เห็นหล้า	ย้อมหล้าเลอสนอง

กลวิธีทางภาษาที่เห็นชัดว่าสืบแบบจาก  
วรรณคดีโบราณคือ ลิลิตพระลอ ได้ปรับให้เป็นประโยชน์  
ต่อเนื้อหาที่แสดงความยิ่งใหญ่ของน้ำใจที่ "พลิก" ผัน  
ความทุกข์ร้ายให้กลایเป็นสุขสันต์ กวีอาจได้รับคำถก  
จากคนที่ว่าเป็นผู้นกเงินเปหหรือเปล่า แต่ก็อาจตอบ  
ได้ว่าการสัมผัสกับความจริงในประสบการณ์ของเขานี้ให้  
ความมั่นใจได้ว่ามนุษย์มีสัญชาตญาณสองด้านที่ต่อสู้กัน  
เสมอ สิงสำคัญคือ เราจะเลือกধุงด้านใด ความเชื่อมั่น  
ในสัญชาตญาณไฟดีของมนุษย์ยังเป็นที่มาของความเชื่อ

ว่าระบบการปกครองที่ยืนอยู่บนพื้นของความชอบธรรม  
จะดำเนินอยู่ดังที่ จิระนันท์ พิตรปรีชา (อ้างถึงใน เจตนา  
นาควชชะ, 2536-2537, 135) กล่าวไว้ใน "ฝนแรก" ที่  
แต่งขึ้นหลังเหตุการณ์ "พฤษภาภิมิพ" 2535 ว่า

บาดแผลของแผ่นดิน  
มีรูสิ้นเมื่อวันใด  
อำนาจหมิพโครง  
ทะมีน่าประชาน  
เลือดสูจลสืบสาย  
ความตายจะปลูกคน  
วิญญาณจะทานกัน  
พิทักษ์ยอดประชารัฐ

เมื่อกวีกล่าวต่อไปว่า "ฝนแรกแหกติดนหาย  
ฝ่าความหมายความทรงจำ ฝ่าดินให้ชุมดา เลี้ยงพีช  
กล้าประชาธิปไตย" ก็หมายความว่า เมื่อประชาชนรับรู้  
คุณค่าของการอุทิศชีวิตของวีรชน สำนักทางสังคมในจิต  
วิญญาณของชา็กจะอุดมสมบูรณ์เป็นสำนักของแผ่นดิน  
และสำนักเช่นนี้ของแผ่นดินจะบำรุงเลี้ยงระบบการ  
ปกครองอันเป็น "ประชารัฐ" ให้เดิมที่ๆ ไม่ว่า  
"บาดแผล" จะฝ่ารอยไว้ยานานเพียงใด

อย่างไรก็ตาม เมื่อสังคมมีระบบอันซับซ้อน  
"จำเลย" ผู้ถูกกล่าวหาอาจไม่ใช่บุคคล หรือชนชั้นใด  
ชนชั้นหนึ่งอย่างเดียวที่เข้าใจกันในยุคความตื่นตัว  
ทางการเมือง การก่อการไม่สงบสังคมอาจปรากฏ  
ด้วยท่วงทำนองและลีลาของบทกวีที่เคยใช้เพื่อการต่อสู้  
ทางชนชั้น

---

โลกวิถีทางภาษาที่เห็นชัดว่าสืบแบบจาก วรรณคดีโบราณคือ ลิลิตพระลอ ได้ปรับให้เป็นประโยชน์ ต่อเนื้อหาที่แสดงความยิ่งใหญ่ของน้ำใจที่ "พลิก" ผัน ความทุกข์ร้ายให้กลัยเป็นสุขสันต์ กวีอาจได้รับคำถก จากคนที่ว่าเป็นผู้นกเงินเปหหรือเปล่า แต่ก็อาจตอบ ได้ว่าการสัมผัสกับความจริงในประสบการณ์ของเขานี้ให้ ความมั่นใจได้ว่ามนุษย์มีสัญชาตญาณสองด้านที่ต่อสู้กัน เสมอ สิงสำคัญคือ เราจะเลือกধุงด้านใด ความเชื่อมั่น ในสัญชาตญาณไฟดีของมนุษย์ยังเป็นที่มาของความเชื่อ	โลกวิถีทางภาษาที่เห็นชัดว่าสืบแบบจาก วรรณคดีโบราณคือ ลิลิตพระลอ ได้ปรับให้เป็นประโยชน์ ต่อเนื้อหาที่แสดงความยิ่งใหญ่ของน้ำใจที่ "พลิก" ผัน ความทุกข์ร้ายให้กลัยเป็นสุขสันต์ กวีอาจได้รับคำถก จากคนที่ว่าเป็นผู้นกเงินเปหหรือเปล่า แต่ก็อาจตอบ ได้ว่าการสัมผัสกับความจริงในประสบการณ์ของเขานี้ให้ ความมั่นใจได้ว่ามนุษย์มีสัญชาตญาณสองด้านที่ต่อสู้กัน เสมอ สิงสำคัญคือ เราจะเลือกধุงด้านใด ความเชื่อมั่น ในสัญชาตญาณไฟดีของมนุษย์ยังเป็นที่มาของความเชื่อ
---	---

(มนตรี ศรียิ่งค์, 2541, 25)

การต่อสู้กับระบบทุนนิยมในความผันผวนของ  
โลกวิถีทางภาษาที่หนักหนาสาหัส โดยเฉพาะเมื่อ

ชนชั้นกลางดูจะมีเสียงดังยิ่งกว่าพากอื่น ความเป็นธรรมของสังคมจึงหย่อนความสำคัญไป เมื่อยังพะวงกันถึงความเพื่องฟุทางเศรษฐกิจที่จะกลับคืนมา และการต่อสู้เพื่อผลประโยชน์ก็ยังดำเนินไปอย่างดุเดือดและแน่นอนว่ารีนาใจ

นี่หมายความว่า หน้าที่ของกวีที่จะสร้างความสำนึกรากฐานสังคมยังจะจำเป็นมากขึ้น หน้าที่ของ การเพรียกหาความอ่อนไหวในใจของผู้คนให้ยินหยัดต่อสู้ กับความเห็นแก่ตัว ยอมต้องด้วยอญญาเป็นภารกิจสำคัญ ของกวีนิพนธ์ แม่นอนว่ายอมต้องประกอบด้วยสารทางปัญญาที่เสริมวิจารณญาณให้แยกแยะความเป็นแก่นสาร และไม่เป็นแก่นสารออกจากกันให้ได้ด้วย และความเชื่อมั่นในพลังของคนเล็กๆ ย้อมจะยังจำเป็นเสมอ ภาษาความเริงในบทกวีถ้าใช้ให้เหมาะสมจะอาจปลูกใจได้

ร้องเพลงเติดที่รัก ถ้าເຫຼວຍກັບອົງເປັນ  
ແຕ່ຄືງເວລາແລ້ວທີ່ບັນເປັນຈະຕັ້ງເປົ້າຢືນສູບທີ່ໃໝ່  
ຄຸງກາລື່ມທີ່ຜ່ານມາຂ່າງທິວໂທໄແໜ້ງແລ້ງ  
ໂລກດັ່ງແທນທີ່ສີແಡງດ້ວຍເຫຼວຍສະພົບຂອງດັນໄມ້

ມັນຕັ້ງເຮັ່ມທີ່ເຮົວ ເຮັ່ມທີ່ຈັນ  
ເຮັ່ມທີ່ການປະສານເສີຍກັນເພື່ອທີ່ເສີຍທີ່ແຕກຕ່າງ  
ແສວງທາຖຸແສງແໜ່ງຄວາມຮູ້  
ເປີດຕາເປີດຫຼຸ ເປົ້າຢືນຂະຫຍາລູກທີ່ສາມ

ມັນຕັ້ງເຮັ່ມທີ່ເຮົວ ເຮັ່ມທີ່ຈັນ  
ເຮັ່ມໄມ້ຈາກຜາກໄຄຮັນ...ນອກຈາກລອນມີກໍາທຳ  
(อุทัยวรรณ เจริญวัย, 2541, 81-82)

### ลงท้าย

งานเขียนที่ประมวลและเลือกคัดมานี้มีใช้งานที่จะกล่าวได้ว่าดีที่สุดหรือเป็นเลิศ บางชิ้นอาจด้อยวรรณศิลป์จนไม่ทันทາต่อเวลา แต่ก็คงพอแสดงว่า ความเชื่อมั่นในคุณค่าของมนุษย์ไม่ได้หมดไปหรือแม้แต่จืดจางลง ความเชื่อมั่นดังกล่าวเป็นที่มาของสำนึกบทก อันอาจเตือนภารณ์และความคิดของสังคมให้ตระหง่าน แต่ทั้งนี้ ผู้ที่วรรณนาจะได้รับคำเรียกขนาดกวี คงจะต้องทำงานหนักขึ้น อย่างมากขึ้น ศึกษาให้มากขึ้น ครุ่นคิดให้มากขึ้น การวิเคราะห์ที่เสนอมาเนี้ยปังซีว่า

วรรณคดีมีได้เป็นเพียงเครื่องสะท้อนชีวิต หากเป็นความพยาภัยจะเข้าใจชีวิตและเห็นใจผู้อื่นให้เดินไปในทิศทางอันเล็กเห็นแล้วสำหรับคุณค่าของความเป็นมนุษย์ แม้กระนั้นผู้สร้างวรรณคดีคงต้องรับฟังคำหัวงดิงว่า นักเขียนปัจจุบันยังขาดทักษะอันขาดเจนที่มีต่อโลก และนักเขียนจำนวนมากยังทำงานโดยไม่เข้าใจว่า "งานวรรณกรรมเป็นงานสร้างสรรค์...ต้องสร้าง ไม่ใช่กوبปี ( เพราะ) งานกوبปีไม่ใช่งานศิลปะ จึงจำต้องสร้างสรรค์ขึ้นมา นักเขียนต้องกล้า" (ลาว คำหอม, 2536, 40) และในบรรดาความกล้าที่พึงมีย่อมจะขาดความกล้าที่จะตรวจสอบด้วยเอลงเปเลี่ยนได้ วัฒนธรรมการวิจารณ์ย่อมจำเป็นสำหรับผู้ปราบนาความของงานสร้างสรรค์ แขนงนี้เม่น้อยไปกว่าแขนงอื่น

ไม่ว่ากวีนิพนธ์จะสร้างขึ้นมาด้วยความรู้ด้วย เพื่อตอบสนองลิ่ງดีหรือไม่ เราจะจำคำนึงว่า "ความสัมพันธ์ระหว่างวรรณคดีกับชีวิตเป็นความสัมพันธ์ที่เสริมสร้างปัญญา" (เจตนา นาควัชระ, 2521, 1) การเสริมสร้างนั้นย่อมกินความทั้งปัญญาของผู้สร้างและผู้รับซึ่งจะมีปฏิสัมพันธ์กันในบริบทของสังคมและช้ามพันกาลเวลาไปในอนาคต การกิจของผู้สอนวรรณคดีจะเป็นการสร้างประลิทธิภาพและคุณภาพของการอ่านเพื่อเราจะได้มีผู้รับสารที่มีคุณภาพและได้รับคุณค่าของความสัมพันธ์ระหว่างวรรณคดีกับชีวิตให้สมกับที่เรา มีได้เป็นสัตว์ที่ถูกสาป ดังที่กวีผู้อ้างจริงเออาจงของเราได้พรำบอกมาแล้ว ครูอาจารย์น่าจะได้เป็นผู้นำการอภิปรายในหัวเรียนอย่างมีชีวิตชีวาว่าอะไรคือสิ่งสำคัญกว่ากันระหว่างการวิ่งตามໂລກกับการเรียนໂລກอย่างรู้เท่าทัน การเรียนวรรณคดีเพียงเพื่อ "ເຂົາມແນນ" หรือ "ຈົບການສຶກສາ" หรือ "ເກີ່ມຊ້ອສອນເອັນ" น่าจะถูกกำจัดไปได้แล้วเพื่อทางสู่ความอยู่รอดของบ้านเมืองของเราทุกคน

### เอกสารอ้างอิง

- กมล กมลดratio. (2541). *ກາຣຄອນໂລກ: ວິກຖຸເທຣະສຸກິຈະກາງຮອດ*. กรุงเทพฯ: ມິນມິຕ.
- ໂຄສລ ກລມກລ່ອມ. (2542). *ເງິນສະຫຼອນ* (ພິມຊຟຮັກ້ທີ 3). กรุงเทพฯ: ດັບເນັ້ນຍັນພົວດັ່ງ.
- ຄມກວນ ດັນຍຸ (ນາມແຜ). (2539). *ຮັ້ງສາຍອັນຮາຍສຽງ*. กรุงเทพฯ: ຕັນອັກ ແກຣມນີ.

- จันทนา พองทะเล (นามแฝง). (2540). สุ��าມจริง. อากิตี้, 20, 46.  
จ่าง แซ็ตติ. (2529). วันใหม่. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์วันใหม่.  
เจตนา นาควชร. (2521). ทฤษฎีเบื้องต้นแห่งวรรณคดี.  
กรุงเทพฯ: ดาวกมล.  
เจตนา นาควชร. (2532). แนวทางการสร้างประวัติวรรณคดี.  
เพื่อความอยู่รอดของมนุษยศาสตร์ (หน้า 295-338).  
กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.  
เจตนา นาควชร. (2536-2537). วรรณกรรมในชีวิตไทย.  
อักษรศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร, 1-2, 16.  
ทัศนีย์ ลินสกุล. (2534). ทฤษฎีกвинิพนธ์ลินสกุล. วารสาร  
อักษรศาสตร์, มกราคม-มิถุนายน, 17.  
นราธิปพงศ์ประพันธ์, กรมหมื่น. (2514). วิทยาวรรณกรรม.  
กรุงเทพฯ: เพรวิทยา.  
นิธิ เอี่ยวศรีวงศ์. (2541, 27 พฤศจิกายน). โดนกันทั่ว.  
มติชน, 6.  
ประกาย ปรัชญา (นามแฝง). (2530). สวนดอกเมฆ. กรุงเทพฯ:  
คำเฉลียว.  
พจนा จันทร์สันติ. (2533). คืนหอม. กรุงเทพฯ: ประพันธ์  
สารสน.  
พจนा จันทร์สันติ. (2537). เสียงเพรียกจากดวงใจ. กรุงเทพฯ:  
เพรวสำนักพิมพ์.  
ไพรินทร์ ชาวงาม. (2538). ม้าก้านกล้วย. กรุงเทพฯ:  
เพรวสำนักพิมพ์.  
มนต์ ศรียังค์. (2541). ตอบฟื้น. กรุงเทพฯ: เพรวสำนัก  
พิมพ์.
- ยุค ศรีอาริยะ (นามแฝง). (2542 ก). ทฤษฎี Chaos กับ<sup>1</sup>  
ความตายของทุนนิยม (1). มติชนสุดสัปดาห์, 963,  
17.  
ยุค ศรีอาริยะ (นามแฝง). (2542 ข). ทฤษฎี Chaos กับ<sup>2</sup>  
ความตายของทุนนิยม (4). มติชนสุดสัปดาห์, 966,  
40.  
แรคำ ประடอยคำ (นามแฝง). (2541). ในเวลา. กรุงเทพฯ:  
รูปจันทร์.  
ลาว คำหอม (นามแฝง). (2536, สิงหาคม). ลาว คำหอม.  
ໄຮເຕອ້ງ, 40.  
วัฒน์ วรรณยากร. (นามแฝง). (2535). เงาไม้ล่ายสรวง.  
กรุงเทพฯ: ประพันธ์สารสน.  
ศักดิ์สิริ มีสมสีบ (นามแฝง). (2535). มือนั้นสีขาว (พิมพ์  
ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ: ยามหนังสือ.  
เสน่ห์ จำริก. (2537). แนวทางการพัฒนาการศึกษาไทย:  
บทวิเคราะห์เบื้องต้น (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ:  
สถาบันชุมชนท้องถิ่นพัฒนา.  
ยังคง กลยุณพงศ์. (2533). กвинิพนธ์ (พิมพ์ครั้งที่ 6).  
กรุงเทพฯ: ศิยาม.  
อุทัยวรรณ เจริญวุฒิ. (2541). กาลกิมมิเกลี่ยุค. กรุงเทพฯ:  
บริษัทสำนักพิมพ์スマ帕น์จำกัด.  
เอกวิทย์ ณ ถลาง. (2536). พลวัตของสังคม-วัฒนธรรมไทย:  
ความอยู่รอดหรือหายใจ. ใน นิธิ เอี่ยวศรีวงศ์,  
ศรีศักร วัลลิโภดม, เอกวิทย์ ณ ถลาง (บรรณาธิการ),  
มองอนาคต. กรุงเทพฯ: มูลนิธิกวัญญากูญญາ.  
Wellek, Rene, & Warren, Austin. (1970). *Theory of literature*. San Diego: Harcourt Brace  
Govanovich Publishers.